



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**“Dra. María Isabel Rodríguez”**  
**Unidad de Asesoría Jurídica**



**Prorroga de Contrato N°6/2019**

Resolución Razonada N°6/2019

Contrato N° 17/2018

Solicitud de Compra por Libre Gestión N° 5/2018 (R+1)

“suministro del servicio de mantenimiento preventivo para el equipo duplicadora marca Duplo, modelo DP-M310 propiedad del I Hospital Nacional de la Mujer “Dra. María Isabel Rodríguez” para el período de enero a diciembre del año 2018”

## **VERSIÓN PÚBLICA**

**“Este documento es una versión pública, en el cual únicamente se ha omitido la información que la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP), define como confidencial, entre ellos los datos personales de las personas naturales firmantes”. (Artículos 24 y 30 de la LAIP y artículo 6 del lineamiento N° 1 para la publicación de la información oficiosa).**

**“También se ha incorporado al documento la página escaneada con las firmas y sellos de las personas naturales firmantes para la legalidad del documento”**



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**“Dra. María Isabel Rodríguez”**  
**Unidad de Asesoría Jurídica**



**Prorroga de Contrato N°6/2019**

Resolución Razonada N°6/2019

Contrato N° 17/2018

Solicitud de Compra por Libre Gestión N° 5/2018 (R+1)

“suministro del servicio de mantenimiento preventivo para el equipo duplicadora marca Duplo, modelo DP-M310 propiedad del Hospital Nacional de la Mujer “Dra. María Isabel Rodríguez” para el periodo de enero a diciembre del año 2018”

Nosotros, **ADELAIDA DE LOURDES TREJO DE ESTRADA**, \*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

que en lo sucesivo del presente instrumento me denominaré **“EL HOSPITAL”** actuando en nombre y representación en mi calidad de Directora y por tanto Representante Legal del Hospital Nacional de la Mujer “Doctora María Isabel Rodríguez”, en nombre del Estado de El Salvador, en el Ramo de Salud, con Número de Identificación Tributaria \*\*\*\*\*

\*\*\*\*\* calidad que compruebo por medio de **a)** Acuerdo Número Uno seis siete tres, otorgado por el Órgano Ejecutivo en el Ramo de Salud, el día once de noviembre de dos mil quince; con fundamento en el Decreto Legislativo numero ochocientos sesenta y siete, publicado en el Diario Oficial Numero doscientos veintinueve, Tomo cuatrocientos cinco de fecha de ocho de diciembre del año dos mil catorce, en el que se Acuerda Nombrarme en Propiedad por Ley de Salarios en el cargo de Director Médico Hospital Especializado del Hospital Nacional de la Mujer “Dra. María Isabel Rodríguez”, a partir del dieciséis de noviembre del año dos mil quince, emitido por la señora Ministra de salud, *Registrado bajo la Unidad Presupuestaria CERO UNO-Dirección y Administración Institucional; Línea Presupuestaria dos cero uno siete-tres dos cero tres-tres-cero uno-cero uno-veintiuno-uno Dirección* **b)** Acuerdo Número Cero cero uno, otorgado por el Órgano Ejecutivo en el Ramo de Salud, el día cinco de enero de dos mil dieciocho; con fundamento en los Decreto Legislativo numero Ochocientos Setenta y Ocho y Ochocientos Setenta y Nueve de la “Ley de Presupuesto” y la Ley de Salarios correspondiente al Ejercicio Fiscal dos mil dieciocho, publicado en el Diario Oficial número de fecha quince de enero del año dos mil dieciocho, del Órgano Ejecutivo en el Ramo de Salud; *Registrado bajo la Unidad Presupuestaria CERO UNO-Dirección y Administración Institucional; Línea Presupuestaria CERO UNO; CODIGO dos cero uno OCHO-tres dos cero tres-tres-cero uno-cero uno-veintiuno-uno Dirección Superior y Administración Institucional*, en el cual consta la Reorganización del personal del Hospital Nacional de la Mujer Doctora María Isabel Rodríguez, **c)** Artículo seis párrafo segundo del Reglamento General de Hospitales, Decreto Ejecutivo número Uno, de fecha cuatro de enero de dos mil diecisiete, publicado en el Diario Oficial No 5, Tomo No 414, del



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**“Dra. María Isabel Rodríguez”**  
**Unidad de Asesoría Jurídica**



**Prorroga de Contrato N°6/2019**

Resolución Razonada N°6/2019

Contrato N° 17/2018

Solicitud de Compra por Libre Gestión N° 5/2018 (R+1)

“suministro del servicio de mantenimiento preventivo para el equipo duplicadora marca Duplo, modelo DP-M310 propiedad del Hospital Nacional de la Mujer “Dra. María Isabel Rodríguez” para el periodo de enero a diciembre del año 2018”

nueve de enero del corriente año, en el que expresa que “Cada Hospital tiene carácter de persona jurídica, y su representante legal es el Director, quien está facultado para representarlo judicial y extrajudicialmente”; y **d)** Artículos diecisiete y dieciocho de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), en donde se establece que la máxima autoridad de una institución son los Directores de instituciones descentralizadas o autónomas, a quienes generalmente se les atribuye la representación legal; asimismo establece que el Titular es la autoridad competente para la adjudicación de los contratos; estando facultada por tanto para comparecer a otorgar y firmar contratos como el presente y por otra parte el señor **JOSE OSWALDO**

**MEDINA RAMIREZ,** \*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\* , y quien en lo sucesivo del presente instrumento me

denominaré **“EL CONTRATISTA”**, actuando en mi calidad de Director Presidente por lo tanto

Representante Legal de la Sociedad **ARTES GRAFICAS DE CENTRO AMERICA, SOCIEDAD**

**ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE que se abrevia ARTES GRAFICAS DE CENTRO**

**AMERICA,S.A DE C.V.**, del domicilio de Antiguo Cuscatlán, Departamento de La Libertad, de

nacionalidad Salvadoreña, de plazo indeterminado, con Número de Identificación Tributaria

\*\*\*\*\* ; personería que compruebo con:

**a)** Copia certificada del Testimonio de Escritura Pública de Modificación, adiciones, supresiones y

reformas de la Sociedad, otorgada en esta ciudad, a las doce horas del día dieciocho de febrero de

dos mil cuatro, ante los oficios del Notario José Amílcar Quintanilla Carballo, inscrita en el Registro de

Comercio bajo el número TRECE del Libro UN MIL OCHOCIENTOS NOVENTA Y SEIS del Registro de

Sociedades, el día veintitrés de febrero de dos mil cuatro, de la que consta que su naturaleza,

denominación y domicilio son los ya expresados, que la Administración y dirección de la Sociedad

está confiada a una Junta Directiva, quienes duraran en sus funciones cinco años, que la

representación judicial y extra judicial de la Sociedad y el uso de la firma social le corresponde a los

Directores Propietarios de la Junta Directiva, conjunta o separadamente. **b)** Fotocopia certificada de

Credencial de elección de Junta Directiva de la que consta que fui elegido como Director Presidente



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**“Dra. María Isabel Rodríguez”**  
**Unidad de Asesoría Jurídica**



**Prorroga de Contrato N°6/2019**

Resolución Razonada N°6/2019

Contrato N° 17/2018

Solicitud de Compra por Libre Gestión N° 5/2018 (R+1)

“suministro del servicio de mantenimiento preventivo para el equipo duplicadora marca Duplo, modelo DP-M310 propiedad del Hospital Nacional de la Mujer “Dra. María Isabel Rodríguez” para el período de enero a diciembre del año 2018”

de la Sociedad, por un periodo de cinco años a partir de la fecha de inscripción, inscrita en el Registro de Comercio al número DOS del Libro TRES MIL SETECIENTOS NOVENTA Y NUEVE del Registro de Sociedades; por lo tanto estoy facultado para otorgar actos como el presente y en tal carácter convenimos en celebrar el presente instrumento en los términos siguientes **I) RELACION DE ANTECEDENTES:** Que la ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública en su artículo 83 faculta que se podrá acordar la prórroga del contrato por un período menor o igual al inicialmente contratado, siempre que las condiciones del contrato se mantengan favorables al Hospital. **II)** Que el Hospital con fecha veintitrés de enero de dos mil dieciocho, suscribió el contrato N°17/2018, con el señor **JOSE OSWALDO MEDINA RAMIREZ**, quien actuó en su calidad de Director Presidente por lo tanto Representante Legal de la Sociedad **ARTES GRAFICAS DE CENTRO AMERICA, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE** que se abrevia **ARTES GRAFICAS DE CENTRO AMERICA, S.A. DE C.V.** del domicilio de Antiguo Cuscatlán, Departamento de La Libertad, de nacionalidad Salvadoreña, de plazo indeterminado, con Número de Identificación Tributaria **cero seis uno cuatro-uno siete cero cinco nueve cero-uno cero dos-ocho**; contrato que ampara el **“SUMINISTRO DEL SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO PARA EL EQUIPO DUPLICADORA MARCA DUPLO, MODELO DP-M310 PROPIEDAD DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER “DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ” PARA EL PERIODO DE ENERO A DICIEMBRE AÑO 2018”**, por el monto total de **OCHOCIENTOS CUARENTA DOLARES EXACTOS MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US \$840.00)**. **III)** Que la Jefe de la Unidad de Servicios Generales y el Administrador de Contrato, después de haber comprobado que el contratista ha dado cumplimiento a los compromisos asumidos en el contrato y amparándose en el artículo 83 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la administración Pública, LACAP, mediante Oficio con referencia número 05.05.0.146 de fecha 30 de agosto de 2018 solicitan a la Titular de la institución su autorización a fin de que el **“SUMINISTRO DEL SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO PARA EL EQUIPO DUPLICADORA MARCA DUPLO, MODELO DP-M310 PROPIEDAD DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER “DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ” PARA EL PERIODO DE ENERO A DICIEMBRE AÑO 2018”** sea prorrogado durante 12 meses; es decir del 1º de enero al 31 de diciembre de 2019. **IV)** Que mediante Oficio N°05.05.0.153 de fecha 6 de septiembre de



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**“Dra. María Isabel Rodríguez”**  
**Unidad de Asesoría Jurídica**



**Prorroga de Contrato N°6/2019**

Resolución Razonada N°6/2019

Contrato N° 17/2018

Solicitud de Compra por Libre Gestión N° 5/2018 (R+1)

“suministro del servicio de mantenimiento preventivo para el equipo duplicadora marca Duplo, modelo DP-M310 propiedad del Hospital Nacional de la Mujer “Dra. María Isabel Rodríguez” para el periodo de enero a diciembre del año 2018”

2018 el Administrador de Contrato, manifiesta a la Sociedad **ARTES GRAFICAS DE CENTRO AMERICA, S.A. DE C.V.** su intención de prorrogar el **“SUMINISTRO DEL SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO PARA EL EQUIPO DUPLICADORA MARCA DUPLO, MODELO DP-M310 PROPIEDAD DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER “DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ” PARA EL PERIODO DE ENERO A DICIEMBRE AÑO 2018”**, durante doce (12) meses; es decir a partir del 1º de enero al 31 de diciembre de 2019; por lo que le solicita a la Sociedad su anuencia y de por aceptada la solicitud de prórroga, manteniendo los mismos términos, condiciones y precios establecidos en el contrato. **V)** Que por medio de Nota con fecha 13 de septiembre del año 2018 la Sociedad **ARTES GRAFICAS DE CENTRO AMERICA, S.A. DE C.V.** expresa que está de acuerdo en prorrogar el Contrato N°17/2018 durante doce (12) meses más; es decir a partir del 1º de enero al 31 de diciembre de 2019. **VI)** Que mediante correo electrónico de fecha 9 de octubre de 2018, la Jefe de la Unidad Financiera Institucional, informa a esta Unidad la certificación de la asignación de fondos para la prórroga del contrato N°17/2018. **VII)** Que a las diez horas con treinta minutos del día diecisiete de octubre de dos mil dieciocho, la Dirección de este Hospital, mediante Resolución Razonada N°6/2019 y con fundamento en los Artículos 83 de la LACAP y 75 del RELACAP, autorizo la prórroga del Contrato durante doce meses más, a partir del 1º de enero al 31 de diciembre de 2019; por la cantidad de **OCHOCIENTOS CUARENTA DOLARES EXACTOS MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US \$840.00)** el cual incluye el impuesto a la transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA). **VIII) PRORROGA DEL CONTRATO:** Con fundamento en lo anteriormente expuesto y conforme a lo establecido en el Art. 83 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública y 75 del RELACAP, ésta Dirección y la Sociedad **ARTES GRAFICAS DE CENTRO AMERICA, S.A. de C.V.** en uso de sus facultades legales, en la calidad en que comparecemos, **ACORDAMOS PRORROGAR** el Contrato N°17/2018 en todas y cada una de sus partes, durante **DOCE MESES**, a partir del 1º de enero al 31 de diciembre de 2019. El Monto total por el plazo prorrogado asciende en **OCHOCIENTOS CUARENTA DOLARES EXACTOS MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US \$840.00)**; los que serán cancelados con FONDO GENERAL; aplicado a las cifras presupuestarias **2019-3203-3-0202-21-1-54301**. **IX) GARANTIA:** La Sociedad **ARTES GRAFICAS DE CENTRO**



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**"Dra. María Isabel Rodríguez"**  
**Unidad de Asesoría Jurídica**



**Prorroga de Contrato N°6/2019**

Resolución Razonada N°6/2019

Contrato N° 17/2018

Solicitud de Compra por Libre Gestión N° 5/2018 (R+1)

"suministro del servicio de mantenimiento preventivo para el equipo duplicadora marca Duplo, modelo DP-M310 propiedad del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez" para el periodo de enero a diciembre del año 2018"

**AMERICA, S.A. de C.V.** deberá extender por su cuenta a favor del Estado y Gobierno de El Salvador en el Ramo de salud a nombre y a favor del **HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ"**, a través de un Banco, Compañía Aseguradora o Afianzadora, con domicilio legal en El Salvador y autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador, **GARANTIA DE CUMPLIMIENTO DE PRORROGA DE CONTRATO** por un valor de **CIENTO SESENTA Y OCHO DOLARES EXACTOS MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US \$ 168.00)** equivalente al **VEINTE POR CIENTO (20%)** del valor total prorrogado; la cual deberá **permanecer vigente a partir del primero de enero de dos mil diecinueve hasta CIENTO VEINTE DIAS (120) posteriores a la finalización del plazo de entrega establecido en esta prórroga de contrato;** esta garantía deberá extenderse en **ORIGINAL Y CUATRO COPIAS** y deberán ser presentadas en la UACI del hospital dentro de los **DIEZ (10) DÍAS CALENDARIOS** siguientes a la fecha que el contratista ha recibido la copia firmada de la presente prórroga del contrato; PARA SU POSTERIOR REVISION POR PARTE DE LA UACI Y LA UNIDAD JURIDICA. **X) RATIFICACIÓN DE LAS PARTES:** Los contratantes en este acto ratificamos todas y cada una de las partes, condiciones, estipulaciones y obligaciones del Contrato 17/2018. San Salvador, a las once horas con cincuenta minutos del día diecisiete de octubre de dos mil dieciocho.

  
DRA. ADELAIDA DE LOURDES TREJO DE ESTRADA  
DIRECTORA HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER



  
JOSE OSWALDO MEDINA RAMIREZ  
ARTES GRAFICAS DE CENTROAMERICA,  
S.A. DE C.V.



  
  
Doy -

